

Ranking de libros

LOS LIBROS MÁS VENDIDOS
Desde el 8 al 14 de julio de 2021.

Table with 2 columns: Rank and Book Title/Author. Includes sections for 'FICCIÓN' and 'NO FICCIÓN'.

Libros que repudiamos: Antología, Fidei Oculi del Libro, Bino, Catalani, Trovati y Latta.

PESSOA SEGÚN MÉNDEZ

Una antología de la poesía de Fernando Pessoa... que es la propuesta por Adán Méndez en este libro...

La aproximación de Méndez parte de una reflexión que determina el ejercicio de traducción y la selección de los poemas. El carácter bilingüe de la antología es, de entrada, valioso para el lector...



FERNANDO PESSOA LISBOA, 1888-1935. El escritor portugués es especialmente reconocido por sus más de 70 heterónimos...

realmente traducible". Las opciones por Caieiro y De Campos no son, sin embargo, en modo alguno, arbitrarias: la obra de Álvaro de Campos, según el traductor y antólogo, "es la más evolucionada y amplia..."

El carácter bilingüe de la antología es, de entrada, valioso para el lector porque tiene que ver con lo "iberoamericano" de nuestra tradición poética, que suele reducirse a lo hispano, obliterándose lo lusitano.

independiente, y, "al menos, en 'El cuidador de rebaños', es un personaje sumamente complejo tanto en el estilo como en los temas. Si puede ser monodérmico nunca es monótono: lo impiden los tonos de su imaginación y de su lógica, sus cambios de humor, y lo acotado de la obra. Aunque evidentemente construido, y en cierta medida alegórico, deslumbrante, emocional y, en resumen, conmovedor...

POEMAS CLAVE Fernando Pessoa Antología bilingüe. Selección, traducción y prólogo de Adán Méndez. Ediciones UDP. Santiago, 2021. 137 páginas. \$15.000. POESÍA

Comente en: blogs.elmercurio.com/clubra

PÁGINA ABIERTA

UN LEGADO DE LO OTRO

Kike Ferrari (Buenos Aires, 1972) escribe en ámbitos artísticos y políticos en diversos países donde se habla castellano. Es autor de las novelas Operación Bukowski, Lo que no fue (premiada por Casa de las Américas en 2009), Punto negro y el libro de cuentos Nadie es inocente...



TODOS NOSOTROS Kike Ferrari Alfaguara, Madrid, 2021. 288 páginas. \$13.000. NARRATIVA

aclamación mundial en su calidad de practicante del género negro", "para Ferrari, el relato negro conforma la nueva narrativa social del siglo XXI". Es tan honesto que parece un fanzine y genera títulos a partir de un lugar que ya no existe...

Felipe, genio del espacio virtual, elabora, a partir de una computadora en desuso, un artefacto para viajar en el tiempo e impedirlo. Así, Todos nosotros quiere presentarnos un texto diverso sobre su generación, el poder de las identidades colectivas, la fragilidad nuestra en tanto individuos...

"Todos nosotros" nunca termina de definirse en cuanto narrativa. En verdad, Todos nosotros, si bien puede ser, por momentos, muy atractiva, presenta algunas severas dificultades para el lector ajeno al universo rioplense. En primer lugar, Ferrari nunca se pone de acuerdo consigo mismo con el idioma, empleando, alternativamente, grios criollos, lunfardo, español madrileño ("ordenador"), "escaquear", "cole", "peli", etcétera...

tantísimo acerca de Trotsky y su entorno que cuesta imaginar algo nuevo al respecto. Sin embargo, Ferrari da una vuelta de tuerca a este gastado asunto desde la óptica de muchachos y muchachas que hacen cosas tan variadas como redactar una biografía de Rubén Fonseca, preparar un vasto plan para el celtílope —el Proyecto Coyacán—, formar bandas alternativas de rock en todas sus variantes, viajar sin destino, reunirse para recitales o compartir memorias y, por supuesto, drogarse con una infinita diversidad de alcaloides y anfetaminas en las que parecería que Ferrari ha obtenido numerosos doctorados...

Comente en: blogs.elmercurio.com/clubra

Advertisement for Transformers Bumblebee model kit. Includes website URL www.coleccionsemercurio.cl, product name 'TRANSFORMERS Bumblebee', price '\$4.990 C/ENTREGA', and a large image of the robot.